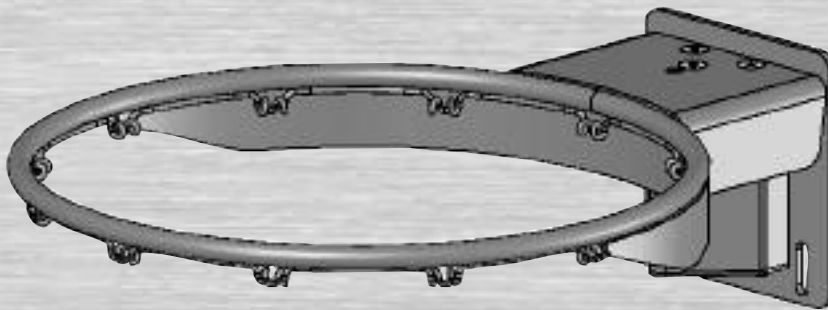


# Rim Owners Manual



**Model Number:**



**WARNING!**

READ AND UNDERSTAND  
OPERATOR'S MANUAL  
BEFORE USING THIS UNIT.

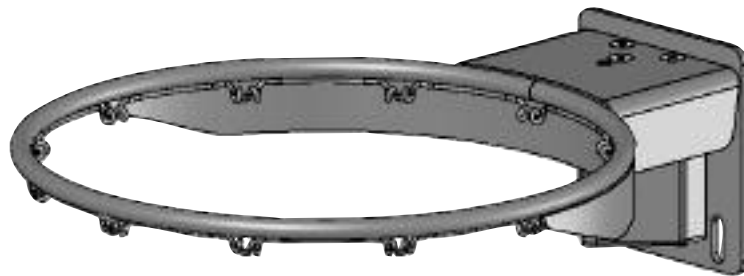
FAILURE TO FOLLOW  
OPERATING INSTRUCTIONS  
COULD RESULT IN INJURY  
OR DAMAGE TO PROPERTY.

Toll-Free Customer Service Number for U.S: 1-800-334-9111 Australia: 1300 367 582  
Internet Address: [www.spalding.com](http://www.spalding.com) [www.spalding.com.au](http://www.spalding.com.au)

# Anneau Guide d'utilisation

## Ring Gebrauchsanleitung

## Aro Manual de usuario



*Assemblage exclusivement réservé à un adulte.*

*Zusammenbau nur durch Erwachsene ALLE Verpackungsmaterialien sofort wegwerfen.*

*Il montaggio va eseguito da persone adulte.*

Ce manuel, accompagné du justificatif d'achat, devra être conservé pour référence ultérieure, dans la mesure où il contient des informations importantes sur votre modèle.

Diese Anleitung sollte zusammen mit dem Kaufbeleg griffbereit aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen über Ihr Modell enthält.

Il presente manuale, accompagnato dallo scontrino, deve essere conservato e tenuto a portata di mano come documento di facile consultazione, in quanto contiene informazioni importanti su questo modello.

Model Number:  
Numéro de référence du modèle:  
Modellnummer:  
Número de modelo:



**AVERTISSEMENT!**  
**WARNING!**  
**¡ADVERTENCIA!**



**LISEZ LE MODE D'EMPLOI AVANT  
D'UTILISER CE SYSTÈME.**

**SOUS PEINE D'ENCOURIR DES  
BLESSURES OU DES DÉGÂTS  
MATÉRIELS.**

**DAS BENUTZERHANDBUCH VOR  
GEBRAUCH DIESES PRODUKTS  
SORGFÄLTIG DURCHLESEN.**

**EIN MISSACHTEN DIESER  
BETRIEBSANLEITUNG KANN  
VERLETZUNGEN ODER SACHSCHÄDEN  
ZUR FOLGE HABEN.**

**LEA Y ENTIENDA EL MANUAL DEL  
OPERADOR ANTES DE USAR ESTA  
UNIDAD.**

**SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES  
DE OPERACIÓN SE PODRÍA  
OCASIONAR UNA LESIÓN O DAÑOS A  
LA PROPIEDAD.**

Numéro vert du Service clientèle - États-Unis : 1-800-558-5234, Canada : 1-800-2284-8339, Europe : 00 800 555 85234  
(Suède : 009 555 85234), Australie : 1300 367 582 Adresse Internet : [www.spalding.com](http://www.spalding.com) [www.spalding.com.au](http://www.spalding.com.au)

Gebührenfreie Telefonnummer für die USA: 1-800-558-5234, für Kanada: 1-800-284-8339, für Europa: 00 800 555 85234  
(Schweden: 009 555 85234), für Australien: 1300 367 582 Internet-Adresse: [www.spalding.com](http://www.spalding.com) [www.spalding.com.au](http://www.spalding.com.au)

Número telefónico sin costo del Departamento de Servicio al Cliente en EE.UU.: 1-800-558-5234, Para Canadá: 1-800-284-8339,  
Para Europa: 00 800 555 85234 (Suecia: 009 555 85234), Para Australia: 1300 367 582  
Dirección en Internet: [www.spalding.com](http://www.spalding.com) [www.spalding.com.au](http://www.spalding.com.au)

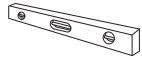
## REQUIRED TOOLS AND MATERIALS:



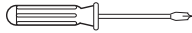
- (2) Stepladders 8 ft. (2.4 m)



- (1) Allen Wrench (5/16")



- (1) Carpenter's Level

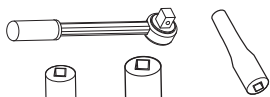


- (1) Phillips-Head Screwdriver

- (2 each) Wrenches and/or Socket Wrenches and Sockets (Deep-Well Sockets are Recommended).



9/16" 3/4"



9/16" 3/4"

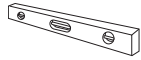
## OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS:



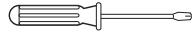
- (2) • Échelle de 2,4 m



- (1) Clé Allen (5/16")



- (1) Niveau à bulle



- (1) un tournevis cruciforme

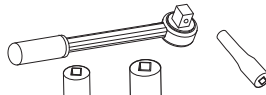
- Deux clés et/ou clés à douilles et deux douilles (douilles longues recommandées).

- Une extension est recommandée.



9/16" 3/4"

ET/OU



9/16" 3/4"

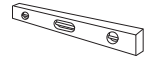
## BENÖTIGTE WERKZEUGE UND MATERIALIEN:



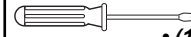
- (2) Stufenleiter, 2,4 m (8 Fuß)



- (1) Inbusschlüssel (5/16")



- (1) Wasserwaage



- (1) ein Kreuzschlitzschraubenzieher

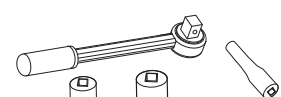
- (je 2) Schrauben - und/oder Steckschlüssel (tiefe Einsätze empfohlen).

- Verlängerung wird empfohlen



9/16" 3/4"

UND/ODER



9/16" 3/4"

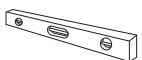
## HERRAMIENTAS Y MATERIALES REQUERIDOS:



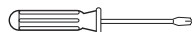
- (2) Escalera de mano de 8 pies (2.4 m)



- (1) Llave Allen (5/16")



- (1) Nivel de carpintero



- (1) un destornillador Phillips

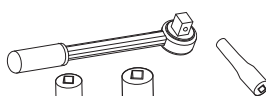
- (2 de cada una) llaves de tuercas y/o llaves de tuercas de boca tubular y casquillos (se recomiendan casquillos profundos).

- Se recomienda una extensión



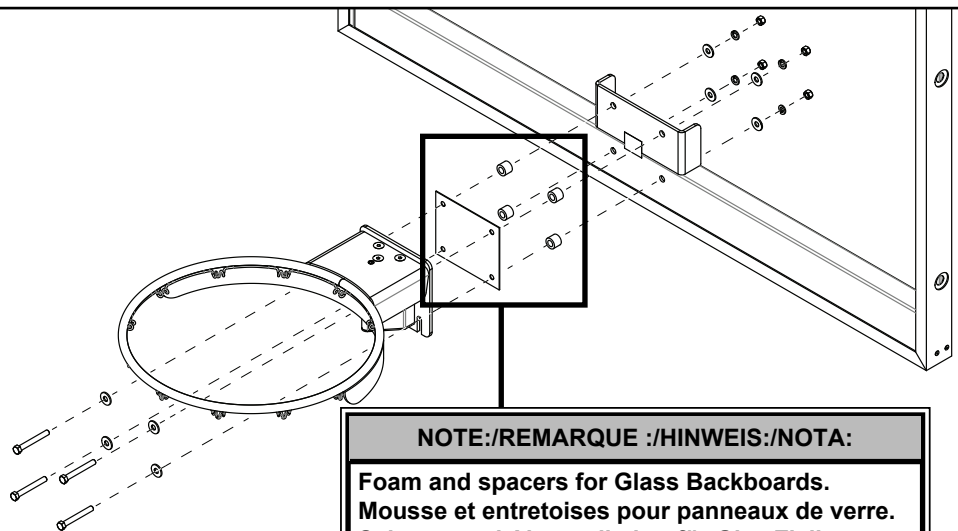
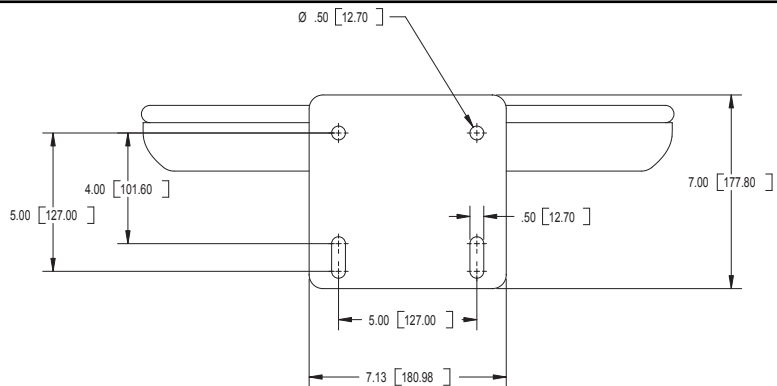
9/16" 3/4"

Y/O



9/16" 3/4"

- Manguera de jardín o arena



### NOTE:/REMARQUE :/HINWEIS:/NOTA:

Foam and spacers for Glass Backboards.  
Mousse et entretoises pour panneaux de verre.  
Schaum und Abstandhalter für Glas Zielbretter.  
Espuma y espaciadores para tableros de vidrio.

**TO ADJUST TENSION**

**POUR AJUSTER LA TENSION**

**PARA AJUSTAR LA TENSION**

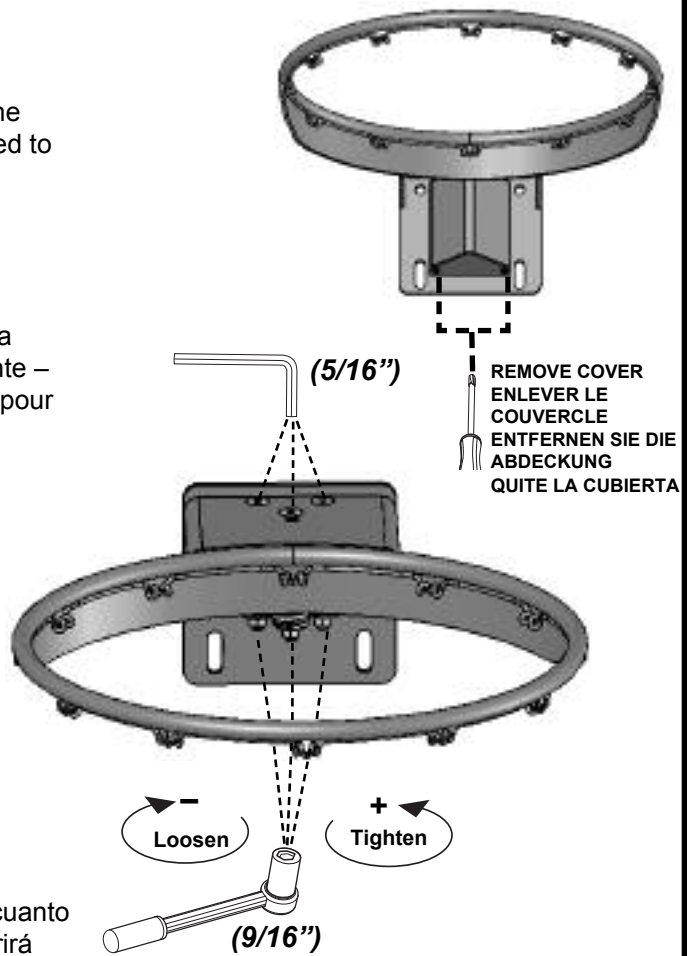
**ANBRINGEN DES NETZES**

- A.** Remove the rim cover from the rim.  
**B.** Make adjustments as shown below.  
 Tightening the nut which preloads the spring increases the rim's resistance to movement - the more the preload, the more force will be required to move the rim downward.

- A.** Retirez l'emballage du panneau.  
**B.** Procédez aux ajustements comme indiqué ci-dessous.  
 En serrant le boulon de précharge du ressort, la résistance au mouvement du panneau augmente – plus il y a de précharge, plus il faudra de force pour déplacer le panneau vers le bas.

- A.** Nehmen Sie den Ring aus der Verpackung.  
**B.** Nehmen Sie die Einstellungen, wie unten gezeigt, vor.  
 Durch Anziehen der Mutter, welche die Feder vorspannt, wird der Bewegungswiderstand des Ringes erhöht. Je mehr Vorspannung, desto mehr Kraft wird benötigt, um den Ring nach unten zu ziehen.

- A.** Quite la cubierta del aro.  
**B.** Haga los ajustes que se muestran abajo.  
 Al apretar la tuerca que precarga el resorte se aumenta la resistencia al movimiento del aro: cuanto mayor sea la precarga, mayor fuerza se requerirá para mover el aro hacia abajo



**TO LEVEL RIM**

**POUR INSTALLER L'ANNEAU**

**RING ANPASSEN**

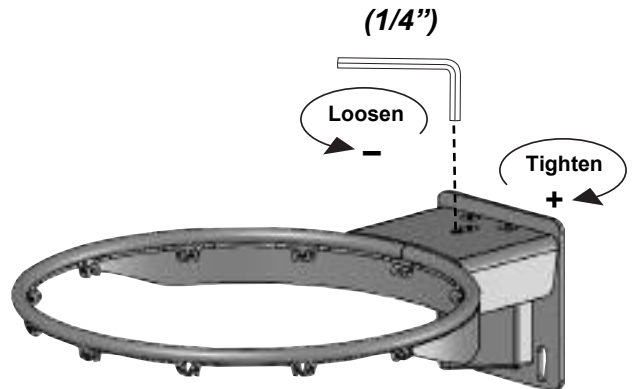
**PARA NIVELAR EL ARO**

Make adjustments as shown below.

Procédez aux ajustements comme indiqué ci-dessous.

Nehmen Sie die Einstellungen, wie unten gezeigt, vor.

Haga los ajustes que se muestran abajo.



**INSTALL NET  
 INSTALLATION DU PANIER  
 NETZ ANBRINGEN  
 INSTALE LA RED**

